

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 13 JULI 1927.

Wetsontwerp

tot goedkeuring van het ontwerp van Overeenkomst betreffende den ouderdom voor de toelating van kinderen tot den landbouwarbeid, aangenomen door de Internationale Conferentie van den Arbeid (3^e Zittijd, Genève 1921) (1).

VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (2) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER **VANDEN EYNDE** (Jan).

MIJNE HEEREN,

De Middenafdeeling, belast met het onderzoek van huidig wetsontwerp, is de meening toegedaan, dat de draagkracht van onze wetgeving in zake schoolplicht niet wordt verminderd door het ontwerp van overeenkomst betreffende den leeftijd voor de toelating van kinderen tot den landbouwarbeid. De Internationale Conferentie van den Arbeid huldigt hierdoor de gedachte van verplichtend onderwijs en van kinderbescherming.

Nochtans werd opgemerkt dat, in bijzondere gevallen, de schoolplicht eindigt op den leeftijd van 13 jaar 9 maanden en dat artikel 1 van het ontwerp der overeenkomst voorschrijft : « De kinderen van minder dan 14 jaar zullen in openbare of particuliere landbouwondernemingen of in hunne aanhoorigheden niet gebruikt mogen worden noch er mogen werken tenzij buiten de voor het schoolonderwijs vastgestelde uren ».

Hier werd gevraagd : Mag een kind, vrij van schoolplicht en nog geen 14 jaar oud, werken, binnen de lesuren, in particuliere landbouwondernemingen — in ondernemingen door de ouders in bedrijf genomen ?

De Memorie van Toelichting geeft het antwoord. Ziehier : « Door, over het algemeen, het heropenen der scholen op den 1^o October van elk jaar vast te stellen, zijn de kinderen dus op een ouderdom die tusschen 13 jaar en 9 maanden en 14 jaar en 9 maanden schommelen kan, van den schoolplicht

(1) Wetsontwerp, n° 252.

(2) De Middenafdeeling, voorgezeten door den heer Tibbaut, bestond uit de heeren Heyman, Vandevelde, de Keersmaecker, Van Hoeylandt, Gelders en Vanden Eynde (Jan).

ontslagen. Noch voor de eenen noch voor de anderen zal artikel 1 der overeenkomst van toepassing zijn.

« Immers, voor de eersten bestaat de schoolplicht niet meer en zij *zullen dus tot den arbeid in landbouwwondernemingen toegelaten worden*. Voor de anderen blijft de leerplicht behouden tot een ouderdom die volle 14 jaar overschrijdt. »

Al de leden der Middenafdeeling vragen de goedkeuring van het wetsontwerp.

De Verslaggever,

J. VANDEN EYNDE.

De Voorzitter,

EM. TIBBAUT.



Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 13 JUILLET 1927.

Projet de loi

portant approbation du projet de Convention concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture, adopté par la Conférence Internationale du Travail (3^e session, Genève 1921) (1).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (2), PAR M. VANDEN EYNDE (Jean).

MESSIEURS,

La Section centrale, chargée de l'examen du projet de loi qui vous est soumis, est d'avis que la portée de notre législation, en matière d'obligation scolaire, ne se trouve nullement amoindrie par le projet de convention concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture. Par cette clause, la Conférence Internationale du Travail consacre le principe de l'instruction obligatoire ainsi que celui de la protection de l'Enfance.

On a, toutefois, fait remarquer que, dans certains cas, l'obligation scolaire cesse à l'âge de 13 ans et 9 mois.

L'article premier du projet de convention stipule : « Les enfants de moins de 14 ans ne pourront être employés ni travailler dans les entreprises agricoles publiques ou privées ou dans leurs dépendances, qu'en dehors des heures fixées pour l'enseignement scolaire. »

Ici s'est posée la question : Un enfant non soumis à l'obligation scolaire et âgé de moins de 14 ans, est-il autorisé à travailler pendant les heures de classe dans des entreprises agricoles privées exploitées par les parents ?

L'Exposé des Motifs nous donne la réponse qui suit : « En plaçant, d'une manière générale, la rentrée des classes au 1^{er} octobre de chaque année, les enfants sont donc libérés de l'obligation scolaire à un âge qui peut varier entre

(1) Projet de loi, n° 282.

(2) La Section centrale, présidée par M. Tibbaut, était composée de MM. Heyman, Vandevelde, de Keersmaecker, Van Hoeylandt, Gelders et Vanden Eynde (Jean).

13 ans et 9 mois et 14 ans et 9 mois. Ni pour les uns ni pour les autres, l'article premier de la Convention ne sera pas d'application. En effet, pour les premiers, l'obligation scolaire n'existe plus et *ils seront donc admis au travail dans les entreprises agricoles*. Pour les seconds, l'obligation scolaire est maintenue jusqu'à un âge qui dépasse 14 ans accomplis. »

La Section centrale, à l'unanimité, vous propose l'adoption du projet de loi.

Le Rapporteur,

J. VANDENEYNDE.

Le Président,

EM. TIBBAUT.

